

Polski

Wskazówki bezpieczeństwa

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

- Zagrożenie uduszeniem:** Używanie tunelu bez nadzoru może prowadzić do ryzyka uduszenia, zwłaszcza jeśli kot lub inne zwierzę włoży głowę lub szyję w otwór.
- Uszkodzenie materiału:** Intensywne szarpanie przez zwierzęta może prowadzić do uszkodzenia materiału, co może stanowić zagrożenie dla zdrowia (np. zadławienie lub skaleczenie).
- Zagrożenie połknięciem piłeczek:** Małe piłeczki, jeśli zostaną przypadkowo połknięte przez zwierzę, mogą powodować uduszenie lub inne poważne problemy zdrowotne.

Instrukcja bezpiecznego używania

- Nadzór:** Zawsze nadzoruj swoje zwierzęta podczas zabawy z tunelem.
- Przeznaczenie:** Używaj produktu tylko dla zwierząt powyżej 6 miesiąca życia.
- Bezpieczne środowisko:** Używaj tunelu na równych powierzchniach, z dala od ostrych przedmiotów, które mogą go uszkodzić.
- Regularne sprawdzanie:** Regularnie sprawdzaj stan materiału i piłeczek. Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia, natychmiast zaprzestań używania produktu.

Instrukcja utylizacji

- Recykling:** Po zakończeniu użytkowania lub w przypadku uszkodzenia, produkt należy wyrzucić zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.
- Bezpieczna utylizacja:** Upewnij się, że produkt nie zawiera małych elementów, które mogą być połknięte przez zwierzęta.

English

Safety Instructions

These safety instructions are based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They are designed to protect users from risks associated with improper use. The warnings are formulated in a simple and understandable manner, with consideration for elderly individuals and those with limited mobility.

Risk Analysis

- Choking hazard:** Using the tunnel without supervision may lead to choking risks, especially if the cat or other animal inserts its head or neck into the opening.
- Material damage:** Excessive tugging by animals may lead to damage to the material, which could pose health hazards (e.g., choking or cuts).
- Ball swallowing hazard:** Small balls, if accidentally swallowed by the animal, may cause choking or other serious health issues.

Safe Usage Instructions

- Supervision:** Always supervise your pets when they are playing with the tunnel.
- Intended use:** Use this product only for animals over 6 months of age.
- Safe environment:** Use the tunnel on flat surfaces, away from sharp objects that may damage it.
- Regular checks:** Regularly inspect the material and balls. If you notice any damage, immediately stop using the product.

Disposal Instructions

- Recycling:** After use or in case of damage, dispose of the product according to local recycling regulations.
- Safe disposal:** Ensure that the product does not contain small parts that could be swallowed by pets.

Czech

Bezpečnostní pokyny

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti produktů (GPSR). Cílem je chránit uživatele před riziky spojenými s nesprávným používáním. Varování jsou formulována jednoduchým a srozumitelným způsobem, s ohledem na starší osoby a osoby s pohybovými omezeními.

Analýza rizik

1. **Nebezpečí udušení:** Používání tunelu bez dozoru může vést k riziku udušení, zejména pokud kočka nebo jiné zvíře vloží hlavu nebo krk do otvoru.
2. **Poškození materiálu:** Nadměrné tahání zvířaty může způsobit poškození materiálu, což může představovat zdravotní riziko (např. udušení nebo řezné rány).
3. **Nebezpečí polknutí míčků:** Malé míčky, pokud je zvíře náhodně spolkne, mohou způsobit udušení nebo jiné vážné zdravotní problémy.

Pokyny pro bezpečné používání

1. **Dozor:** Při hraní zvířat s tunelem je vždy dozorujte.
2. **Určené použití:** Produkt používejte pouze pro zvířata starší 6 měsíců.
3. **Bezpečné prostředí:** Používejte tunel na rovných površích, daleko od ostrých předmětů, které by ho mohly poškodit.
4. **Pravidelná kontrola:** Pravidelně kontrolujte stav materiálu a míčků. Pokud zjistíte jakékoliv poškození, okamžitě přestaňte produkt používat.

Pokyny pro likvidaci

1. **Recyklace:** Po použití nebo v případě poškození produkt zlikvidujte podle místních předpisů pro recyklaci.
2. **Bezpečná likvidace:** Ujistěte se, že produkt neobsahuje malé části, které by mohly být spolknuty zvířaty.

Slovak

Bezpečnostné pokyny

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek Nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti produktov (GPSR). Majú za cieľ chrániť používateľov pred rizikami spojenými s nesprávnym používaním. Varovania sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s pohybovými obmedzeniami.

Analýza rizika

1. **Nebezpečenstvo udusenía:** Používanie tunela bez dozoru môže viesť k riziku udusenía, najmä ak mačka alebo iné zviera vloží hlavu alebo krk do otvoru.
2. **Poškodenie materiálu:** Nadmerné ťahanie zvieratami môže spôsobiť poškodenie

materiálu, čo môže predstavovať zdravotné riziko (napr. udusenie alebo porezanie).

3. **Nebezpečenstvo prehltnutia loptičiek:** Malé loptičky, ak sú náhodne prehltnuté zvieratom, môžu spôsobiť udusenie alebo iné vážne zdravotné problémy.

Pokyny na bezpečné používanie

1. **Dozor:** Pri hraní zvierat s tunelom ich vždy dohliadajte.
2. **Určené použitie:** Produkt používajte iba pre zvieratá staršie ako 6 mesiacov.
3. **Bezpečné prostredie:** Používajte tunel na rovnakých povrchoch, ďalej od ostrých predmetov, ktoré by ho mohli poškodiť.
4. **Pravidelná kontrola:** Pravidelne kontrolujte stav materiálu a loptičiek. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, okamžite prestanete produkt používať.

Pokyny na likvidáciu

1. **Recyklácia:** Po použití alebo v prípade poškodenia produkt zlikvidujte podľa miestnych predpisov pre recykláciu.
2. **Bezpečná likvidácia:** Uistite sa, že produkt neobsahuje malé časti, ktoré by mohli byť prehltnuté zvieratami.

German

Sicherheitsanweisungen

Diese Sicherheitsanweisungen basieren auf den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR). Sie dienen dem Schutz der Nutzer vor Gefahren, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen können. Die Warnhinweise sind einfach und verständlich formuliert, mit Blick auf ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikomanalyse

1. **Erstickungsgefahr:** Die Verwendung des Tunnels ohne Aufsicht kann zu Erstickungsgefahren führen, insbesondere wenn die Katze oder ein anderes Tier den Kopf oder Hals in die Öffnung steckt.
2. **Materialbeschädigung:** Übermäßiges Ziehen durch Tiere kann das Material beschädigen, was gesundheitliche Risiken (z. B. Erstickung oder Schnittverletzungen) mit sich bringen kann.

3. **Gefahr des Verschluckens von Bällen:** Kleine Bälle, die versehentlich von einem Tier verschluckt werden, können Erstickung oder andere schwerwiegende Gesundheitsprobleme verursachen.

Sichere Benutzungsanweisungen

1. **Aufsicht:** Beaufsichtigen Sie Ihr Haustier immer, wenn es mit dem Tunnel spielt.
2. **Bestimmungsgemäße Verwendung:** Verwenden Sie das Produkt nur für Tiere ab 6 Monaten.
3. **Sicherer Standort:** Verwenden Sie den Tunnel auf ebenen Flächen, fern von scharfen Gegenständen, die ihn beschädigen könnten.
4. **Regelmäßige Kontrolle:** Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Materials und der Bälle. Wenn Sie Beschädigungen feststellen, verwenden Sie das Produkt nicht mehr.

Entsorgungshinweise

1. **Recycling:** Entsorgen Sie das Produkt nach Gebrauch oder bei Beschädigung gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung und zum Recycling.
2. **Sichere Entsorgung:** Achten Sie darauf, dass das Produkt keine kleinen Teile enthält, die von Tieren verschluckt werden könnten.

Ukrainian

Інструкції з безпеки

Ці інструкції з безпеки підготовлені на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони призначені для захисту користувачів від ризиків, пов'язаних з неналежним використанням. Попередження сформульовані простими та зрозумілими словами з урахуванням осіб похилого віку та тих, хто має обмежену рухливість.

Аналіз ризиків

1. **Небезпека удушення:** Використання тунелю без нагляду може призвести до ризику удушення, особливо якщо кіт або інша тварина вставить голову чи шию в отвір.
2. **Пошкодження матеріалу:** Надмірне тягіння тваринами може призвести до пошкодження матеріалу, що може стати загрозою для здоров'я (наприклад, удушення або порізи).
3. **Небезпека проковтування м'ячиків:** Маленькі м'ячики, які випадково проковтне

тварина, можуть спричинити удушення або інші серйозні проблеми зі здоров'ям.

Інструкції з безпечного використання

1. **Нагляд:** Завжди наглядайте за своїми тваринами, коли вони грають з тунелем.
2. **Призначення:** Використовуйте цей продукт лише для тварин старше 6 місяців.
3. **Безпечне середовище:** Використовуйте тунель на рівних поверхнях, подалі від гострих предметів, які можуть пошкодити його.
4. **Регулярний огляд:** Регулярно перевіряйте стан матеріалу та м'ячиків. Якщо ви помітили пошкодження, негайно припиніть використання продукту.

Інструкції з утилізації

1. **Переробка:** Після використання або в разі пошкодження утилізуйте продукт згідно з місцевими нормами для переробки.
2. **Безпечна утилізація:** Переконайтеся, що продукт не містить дрібних частин, які можуть бути проковтнуті тваринами.

Romanian

Instrucțiuni de siguranță

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Scopul acestora este de a proteja utilizatorii împotriva riscurilor generate de utilizarea incorrectă a produsului. Avertismentele sunt formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, având în vedere persoanele vârstnice și cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

1. **Pericol de sufocare:** Utilizarea tunelului fără supraveghere poate duce la riscuri de sufocare, în special dacă pisica sau alt animal își introduce capul sau gâtul în deschizătură.
2. **Deteriorarea materialului:** Tragerile excesive din partea animalelor pot deteriora materialul, ceea ce poate reprezenta un risc pentru sănătate (de exemplu, sufocare sau tăieturi).
3. **Pericol de înghițire a mingilor:** Mingile mici, dacă sunt înghițite accidental de animal, pot provoca sufocare sau alte probleme de sănătate grave.

Instrucțiuni pentru utilizarea în siguranță

1. **Supraveghere:** Supravegheați întotdeauna animalele de companie în timp ce se joacă cu tunelul.
2. **Utilizare destinată:** Folosiți acest produs doar pentru animale de companie mai mari de 6 luni.
3. **Mediu sigur:** Folosiți tunelul pe suprafețe plane, departe de obiecte ascuțite care ar putea deteriora produsul.
4. **Verificări periodice:** Inspectați periodic materialul și mingile. Dacă observați vreo deteriorare, opriți imediat utilizarea produsului.

Instrucțiuni de eliminare

1. **Reciclare:** După utilizare sau în caz de deteriorare, aruncați produsul conform reglementărilor locale privind reciclarea.
2. **Eliminare sigură:** Asigurați-vă că produsul nu conține părți mici care ar putea fi înghițite de animale.

Hungarian

Biztonsági utasítások

Ezeket a biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 rendelet az általános termékbiztonságról (GPSR) alapján készítettük el. Céljuk a felhasználók védelme a termék helytelen használatából eredő kockázatokkal szemben. A figyelemztetéseket egyszerűen és érthetően fogalmaztuk meg, figyelembe véve az idősebb embereket és a mozgáskorlátozott személyeket.

Kockázatelemzés

1. **Fulladásveszély:** A alagút felügyelet nélküli használata fulladási veszélyt jelenthet, különösen akkor, ha a macska vagy más állat a fejét vagy nyakát behelyezi a nyílásba.
2. **Anyagkárosodás:** Az állatok általi túlzott húzás anyagkárosodáshoz vezethet, ami egészségügyi kockázatot jelenthet (például fulladás vagy vágások).
3. **Labdák lenyelésének veszélye:** A kis labdák, ha véletlenül lenyelik az állatok, fulladást vagy más súlyos egészségügyi problémákat okozhatnak.

Biztonságos használati utasítások

1. **Felügyelet:** Mindig felügyelje háziállatait, miközben a alagúttal játszanak.
2. **Célzott használat:** A terméket csak 6 hónaposnál idősebb állatok számára használja.

3. **Biztonságos környezet:** Használja az alagutat sík felületeken, távol az éles tárgyaktól, amelyek károsíthatják.
4. **Rendszeres ellenőrzés:** Rendszeresen ellenőrizze az anyag és a labdák állapotát. Ha sérülést észlel, azonnal hagyja abba a termék használatát.

Elhelyezési utasítások

1. **Újrahasznosítás:** A használat után vagy sérülés esetén a terméket helyezze el a helyi újrahasznosítási előírások szerint.
2. **Biztonságos elhelyezés:** Bizonyosodjon meg arról, hogy a termék nem tartalmaz olyan apró részeket, amelyeket az állatok lenyelhetnek.

Bulgarian

Инструкции за безопасност

Тези инструкции за безопасност са изготвени въз основа на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от рискове, произтичащи от неправилното използване. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, като се вземат предвид възрастни хора и хора с ограничена подвижност.

Анализ на рисковете

1. **Опасност от задушаване:** Използването на тунела без надзор може да доведе до риск от задушаване, особено ако котката или друго животно вкара главата или шията си в отвора.
2. **Повреда на материала:** Прекомерното дърпане от животни може да доведе до повреда на материала, което може да създаде здравословни рискове (например задушаване или разresi).
3. **Опасност от поглъщане на топчета:** Малките топчета, ако бъдат поглънати случайно от животното, могат да предизвикат задушаване или други сериозни здравословни проблеми.

Инструкции за безопасна употреба

1. **Надзор:** Винаги наблюдавайте домашните си любимци, когато играят с тунела.
2. **Предназначение:** Използвайте продукта само за животни над 6 месеца.
3. **Безопасна среда:** Използвайте тунела на равни повърхности, далеч от остри предмети, които могат да го повредят.

4. **Редовна проверка:** Редовно проверявайте състоянието на материала и топчетата. Ако забележите повреда, спрете веднага да използвате продукта.

Инструкции за изхвърляне

1. **Рециклиране:** След употреба или при повреда изхвърлете продукта съгласно местните разпоредби за рециклиране.
2. **Безопасно изхвърляне:** Уверете се, че продуктът не съдържа малки части, които могат да бъдат погълнати от животни.

Greek

Οδηγίες ασφαλείας

Οι οδηγίες ασφαλείας έχουν καταρτιστεί με βάση τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με την γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από την ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένα άτομα και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνου

1. **Κίνδυνος ασφυξίας:** Η χρήση του τούνελ χωρίς επίβλεψη μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ασφυξίας, ιδιαίτερα αν η γάτα ή άλλο ζώο βάλει το κεφάλι ή το λαϊμό του στην άκρη του τούνελ.
2. **Φθορά του υλικού:** Η υπερβολική έλξη από τα ζώα μπορεί να προκαλέσει φθορά στο υλικό, κάτι που μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για την υγεία (π.χ. ασφυξία ή κοψίματα).
3. **Κίνδυνος κατάποσης μπαλών:** Αν οι μίνι μπάλες καταποθούν κατά λάθος από το ζώο, μπορεί να προκαλέσουν ασφυξία ή άλλες σοβαρές υγειονομικές προβλήματα.

Οδηγίες για ασφαλή χρήση

1. **Επίβλεψη:** Παρακολουθήστε πάντα τα κατοικίδια σας όταν παίζουν με το τούνελ.
2. **Προορισμός χρήσης:** Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για ζώα άνω των 6 μηνών.
3. **Ασφαλές περιβάλλον:** Χρησιμοποιείτε το τούνελ σε επίπεδες επιφάνειες, μακριά από αιχμηρά αντικείμενα που μπορεί να το βλάψουν.
4. **Τακτικός έλεγχος:** Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του υλικού και των μπαλών. Αν παρατηρήσετε κάποια φθορά, διακόψτε αμέσως τη χρήση του προϊόντος.

Οδηγίες για απόρριψη

1. **Ανακύκλωση:** Μετά τη χρήση ή σε περίπτωση βλάβης, απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τις τοπικές κανονιστικές απαιτήσεις για ανακύκλωση.
2. **Ασφαλής απόρριψη:** Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν δεν περιέχει μικρά κομμάτια που μπορεί να καταποθούν από τα ζώα.

Lithuanian

Saugos instrukcijos

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal 2023/988 ES reglamento dėl bendros produktų saugos (GPSR) reikalavimus. Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo rizikų, susijusių su netinkamu produkto naudojimu. Įspėjimai pateikiami paprasta ir suprantama kalba, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir asmenis su judėjimo sutrikimais.

Rizikos analizė

1. **Sielos pavojus:** Tunelio naudojimas be priežiūros gali sukelti sielos pavojų, ypač jei katė ar kitas gyvūnas įdeda galvą ar kaklą į angą.
2. **Medžiagos pažeidimas:** Per didelės tempimas gyvūnų gali sukelti medžiagos pažeidimą, kas gali kelti sveikatos pavojų (pvz., uždegimą ar įpjovimus).
3. **Pavojus nuryti kamuolius:** Maži kamuoliai, jei atsitiktinai nuryjami gyvūno, gali sukelti uždegimą arba rimtų sveikatos problemų.

Saugus naudojimas

1. **Priežiūra:** Visada stebėkite savo augintinius, kai jie žaidžia su tuneliu.
2. **Naudojimo tikslas:** Naudokite šį produktą tik gyvūnams, vyresniems nei 6 mėnesiai.
3. **Saugus aplinkos naudojimas:** Naudokite tunelį tik ant lygių paviršių, toliau nuo aštrių daiktų, kurie gali sugadinti produktą.
4. **Reguliarus patikrinimas:** Reguliariai tikrinkite medžiagos ir kamuolių būklę. Jei pastebite pažeidimų, nedelsdami nustokite naudoti produktą.

Atliekų tvarkymas

1. **Perdirbimas:** Po naudojimo arba sugadinimo, pašalinkite produktą pagal vietinius perdirbimo reikalavimus.

2. **Saugus išmetimas:** Įsitinkite, kad produkta neturi mažų dalių, kurias gyvūnai gali praryti.

Latvian

Drošības norādījumi

Šie drošības norādījumi sagatavoti, pamatojoties uz Regulas (ES) 2023/988 prasībām par vispārējo produktu drošību (GPSR). To mērķis ir aizsargāt lietotājus no riskiem, kas saistīti ar nepareizu produkta lietošanu. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā valodā, ņemot vērā vecākus cilvēkus un personas ar ierobežotu kustību spēju.

Riska analīze

1. **Nosmakšanas risks:** Tunelī izmantošana bez uzraudzības var izraisīt nosmakšanas risku, īpaši, ja kaķis vai cits dzīvnieks ievieto galvu vai kaklu caurumā.
2. **Materiāla bojājumi:** Pārmērīga vilkšana no dzīvniekiem var izraisīt materiāla bojājumus, kas var radīt veselības riskus (piemēram, nosmakšanu vai nobrāzumus).
3. **Bumbiņu norīšanas risks:** Mazās bumbiņas, ja tās nejauši norij dzīvnieks, var izraisīt nosmakšanu vai citas nopietnas veselības problēmas.

Droša lietošana

1. **Uzraudzība:** Vienmēr uzraugiet savus mājdzīvniekus, kad tie spēlē ar tuneli.
2. **Paredzētā lietošana:** Lietojiet šo produktu tikai dzīvniekiem, kas vecāki par 6 mēnešiem.
3. **Droša vide:** Lietojiet tuneli tikai uz līdzens virsmām, tālāk no asiem priekšmetiem, kas var sabojāt produktu.
4. **Regulāra pārbaude:** Regulāri pārbaudiet materiāla un bumbiņu stāvokli. Ja pamanāt bojājumus, nekavējoties pārtrauciet produkta lietošanu.

Atkritumu apstrāde

1. **Pārstrāde:** Pēc lietošanas vai bojājumu gadījumā iznīciniet produktu saskaņā ar vietējiem pārstrādes noteikumiem.
2. **Droša iznīcināšana:** Pārlicinieties, ka produktā nav mazu daļu, kuras dzīvnieki var norīt.

Finnish

Turvallisuusohjeet

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu Euroopan unionin asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti yleisestä tuoteturvallisuudesta (GPSR). Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä tuotteen väärinkäytöksistä johtuvilta vaaroilta. Varotoimet on muotoiltu yksinkertaisella ja selkeällä kielellä ottaen huomioon iäkkäät henkilöt ja liikkumisrajoitteiset henkilöt.

Riskianalyysi

1. **Tukehtumisvaara:** Tunnelin käyttö ilman valvontaa voi aiheuttaa tukehtumisvaaran, erityisesti jos kissa tai muu eläin laittaa päänsä tai kaulansa tunnelin aukkoon.
2. **Materiaalin vaurioituminen:** Liiallinen vetäminen eläinten toimesta voi vaurioittaa materiaalia, mikä voi aiheuttaa terveysriskejä (esim. tukehtumisen tai naarmuja).
3. **Pallon nielemisvaara:** Pienet pallot, jos ne nielee vahingossa eläin, voivat aiheuttaa tukehtumisriskiä tai muita vakavia terveysongelmia.

Turvallinen käyttöohje

1. **Valvonta:** Seuraa aina lemmikkejäsi, kun ne leikkivät tunnelin kanssa.
2. **Käyttötarkoitus:** Käytä tuotetta vain eläimille, jotka ovat yli 6 kuukauden ikäisiä.
3. **Turvallinen ympäristö:** Käytä tunneli vain tasaisilla pinnoilla, kaukana terävistä esineistä, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.
4. **Säännöllinen tarkastus:** Tarkista säännöllisesti materiaalin ja pallojen kunto. Jos havaitset vaurioita, lopeta tuotteen käyttö välittömästi.

Jätteiden käsittely

1. **Kierrätys:** Käytä tai poista tuote kierrätysmääräysten mukaisesti.
2. **Turvallinen hävittäminen:** Varmista, ettei tuotteessa ole pieniä osia, jotka eläimet voivat niellä.

Croatian

Sigurnosne upute

Ove sigurnosne upute pripremljene su prema zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj im je zaštititi korisnike od rizika koji proizlaze iz nepravilne uporabe proizvoda. Upozorenja su formulirana jednostavnim i razumljivim jezikom, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

1. **Opasnost od gušenja:** Korištenje tunela bez nadzora može izazvati opasnost od gušenja, osobito ako mačka ili drugo životinja stavi glavu ili vrat u otvor tunela.
2. **Oštećenje materijala:** Prekomjerno vučenje od strane životinja može oštetiti materijal, što može dovesti do zdravstvenih rizika (npr. gušenje ili ogrebotine).
3. **Opasnost od gutanja lopti:** Male lopte koje životinja slučajno proguta mogu izazvati gušenje ili druge ozbiljne zdravstvene probleme.

Sigurna uporaba

1. **Nadzor:** Uvijek nadzirajte svoje kućne ljubimce dok se igraju s tunelom.
2. **Namjena upotrebe:** Ovaj proizvod koristite samo za životinje starije od 6 mjeseci.
3. **Sigurno okruženje:** Koristite tunel samo na ravnim površinama, daleko od oštarih predmeta koji mogu oštetiti proizvod.
4. **Redovito provjeravanje:** Redovito provjeravajte stanje materijala i lopti. Ako primijetite oštećenja, odmah prekinite korištenje proizvoda.

Odlaganje

1. **Reciklaža:** Nakon uporabe ili oštećenja, odložite proizvod prema lokalnim propisima za reciklažu.
2. **Sigurno odlaganje:** Provjerite da proizvod ne sadrži male dijelove koje bi životinja mogla progutati.

Slovenian

Varnostna navodila

Ta varnostna navodila so bila pripravljena v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred tveganji, ki izhajajo iz nepravilne uporabe izdelka. Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, ob upoštevanju starejših oseb in oseb z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganja

1. **Tveganje zadušitve:** Uporaba tunela brez nadzora lahko povzroči tveganje zadušitve, zlasti če mačka ali drugo žival postavi glavo ali vrat v odprtino tunela.
2. **Poškodba materiala:** Prekomerno vlečenje živali lahko povzroči poškodbe materiala, kar

lahko predstavlja zdravstvena tveganja (npr. zadušitev ali ureznine).

3. **Tveganje zaužitja kroglic:** Majhne kroglice, ki jih žival slučajno pogoltne, lahko povzročijo zadušitev ali druge resne zdravstvene težave.

Varna uporaba

1. **Nadzor:** Vedno nadzirajte svoje hišne ljubljence, ko se igrajo s tunelom.
2. **Namen uporabe:** Ta izdelek uporabljajte le za živali, starejše od 6 mesecev.
3. **Varen okolje:** Tunel uporabljajte samo na ravnih površinah, stran od oštarih predmetov, ki bi lahko poškodovali izdelek.
4. **Redna kontrola:** Redno preverjajte stanje materiala in kroglic. Če opazite poškodbe, takoj prenehajte z uporabo izdelka.

Zavrzanje

1. **Reciklaža:** Po uporabi ali poškodbi odstranite izdelek v skladu z lokalnimi predpisi za reciklažo.
2. **Varno odstranjevanje:** Poskrbite, da izdelek ne vsebuje majhnih delov, ki bi jih žival lahko pogoltnila.

French

Instructions de sécurité

Ces instructions de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 concernant la sécurité générale des produits (GPSR). Elles ont pour objectif de protéger les utilisateurs des dangers liés à une mauvaise utilisation du produit. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et de celles ayant des limitations de mobilité.

Analyse des risques

1. **Risque d'étouffement :** L'utilisation du tunnel sans supervision peut entraîner un risque d'étouffement, notamment si le chat ou un autre animal met sa tête ou son cou dans l'ouverture du tunnel.
2. **Domages au matériau :** Un tirage excessif par les animaux peut endommager le matériau, ce qui peut entraîner des risques pour la santé (par exemple, étouffement ou coupures).

3. **Risque d'ingestion des balles** : Les petites balles, si elles sont avalées accidentellement par un animal, peuvent provoquer un étouffement ou d'autres problèmes de santé graves.

Utilisation sécuritaire

1. **Surveillance** : Surveillez toujours vos animaux de compagnie lorsqu'ils jouent avec le tunnel.
2. **Usage prévu** : N'utilisez ce produit que pour les animaux de plus de 6 mois.
3. **Environnement sûr** : Utilisez le tunnel uniquement sur des surfaces planes, loin des objets pointus qui pourraient endommager le produit.
4. **Vérification régulière** : Vérifiez régulièrement l'état du matériau et des balles. Si vous constatez des dommages, arrêtez immédiatement l'utilisation du produit.

Élimination

1. **Recyclage** : Après utilisation ou dommage, éliminez le produit conformément aux exigences locales de recyclage.
2. **Élimination sécuritaire** : Assurez-vous que le produit ne contient pas de petites pièces pouvant être avalées par les animaux.

Spanish

Instrucciones de seguridad

Estas instrucciones de seguridad se han preparado según los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los peligros derivados de un uso incorrecto del producto. Las advertencias se han formulado de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y aquellas con limitaciones de movilidad.

Análisis de riesgos

1. **Riesgo de asfixia**: El uso del túnel sin supervisión puede provocar un riesgo de asfixia, especialmente si el gato u otro animal pone su cabeza o cuello en la abertura del túnel.
2. **Daños en el material**: El tirón excesivo por parte de los animales puede dañar el material, lo que puede representar riesgos para la salud (por ejemplo, asfixia o cortaduras).
3. **Riesgo de ingestión de pelotas**: Las pequeñas pelotas, si son ingeridas accidentalmente por el

animal, pueden causar asfixia u otros problemas de salud graves.

Uso seguro

1. **Supervisión**: Siempre supervise a sus mascotas cuando jueguen con el túnel.
2. **Uso previsto**: Utilice este producto solo para animales mayores de 6 meses.
3. **Entorno seguro**: Utilice el túnel solo en superficies planas, lejos de objetos afilados que puedan dañar el producto.
4. **Verificación regular**: Verifique regularmente el estado del material y de las pelotas. Si observa daños, deje de usar el producto inmediatamente.

Eliminación

1. **Reciclaje**: Después de usarlo o si está dañado, elimine el producto de acuerdo con las normativas locales de reciclaje.
2. **Eliminación segura**: Asegúrese de que el producto no contenga piezas pequeñas que puedan ser ingeridas por los animales.

Swedish

Säkerhetsanvisningar

Dessa säkerhetsanvisningar har utformats i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). Syftet är att skydda användarna från risker som kan uppstå vid felaktig användning av produkten. Varningarna är formulerade på ett enkelt och förståeligt sätt med tanke på äldre personer och de med rörlighetsbegränsningar.

Riskanalys

1. **Kvävningsrisk**: Användning av tunneln utan tillsyn kan orsaka kvävningsrisk, särskilt om katten eller ett annat djur sätter sitt huvud eller hals i öppningen på tunneln.
2. **Skador på materialet**: Överdriven dragning från djuren kan skada materialet, vilket kan leda till hälsorisker (t.ex. kvävning eller skärsår).
3. **Risk för att svälja bollar**: Små bollar som oavsiktligt sväljs av djuret kan orsaka kvävning eller andra allvarliga hälsoproblem.

Säker användning

1. **Övervakning**: Övervaka alltid dina husdjur när de leker med tunneln.

2. **Avsedd användning:** Använd produkten endast för djur som är över 6 månader gamla.
3. **Säker miljö:** Använd tunneln endast på plana ytor, borta från vassa föremål som kan skada produkten.
4. **Regelbunden inspektion:** Kontrollera regelbundet materialets och bollarnas skick. Om du märker skador, sluta omedelbart att använda produkten.

Borttagning

1. **Återvinning:** Efter användning eller vid skada, kasta produkten enligt lokala återvinningsföreskrifter.
2. **Säker borttagning:** Se till att produkten inte innehåller små delar som djuren kan svälja.

Portuguese

Instruções de segurança

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os usuários dos riscos decorrentes do uso incorreto do produto. Os avisos foram formulados de forma simples e compreensível, tendo em mente as pessoas idosas e com limitações de mobilidade.

Análise de risco

1. **Risco de asfixia:** O uso do túnel sem supervisão pode causar risco de asfixia, especialmente se o gato ou outro animal colocar a cabeça ou pescoço na abertura do túnel.
2. **Danos ao material:** O puxar excessivo por parte dos animais pode danificar o material, o que pode representar riscos para a saúde (por exemplo, asfixia ou cortes).
3. **Risco de ingestão de bolas:** As pequenas bolas, se ingeridas acidentalmente por um animal, podem causar asfixia ou outros problemas de saúde graves.

Uso seguro

1. **Supervisão:** Sempre supervisione seus animais de estimação quando brincarem com o túnel.
2. **Uso adequado:** Use este produto apenas para animais com mais de 6 meses de idade.
3. **Ambiente seguro:** Use o túnel apenas em superfícies planas, longe de objetos afiados que possam danificar o produto.

4. **Verificação regular:** Verifique regularmente o estado do material e das bolas. Se notar danos, pare de usar o produto imediatamente.

Eliminação

1. **Reciclagem:** Após o uso ou caso o produto esteja danificado, elimine-o de acordo com as regulamentações locais de reciclagem.
2. **Eliminação segura:** Certifique-se de que o produto não contenha pequenas peças que possam ser ingeridas pelos animais.

Dutch

Veiligheidsinstructies

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met de eisen van Verordening (EU) 2023/988 inzake de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortvloeien uit verkeerd gebruik van het product. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, met inachtneming van ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

1. **Stikgevaar:** Het gebruik van de tunnel zonder toezicht kan leiden tot een stikgevaar, vooral als de kat of een ander dier zijn hoofd of nek in de opening van de tunnel steekt.
2. **Materiaalbeschadiging:** Overmatig trekken door de dieren kan het materiaal beschadigen, wat gezondheidsrisico's met zich mee kan brengen (bijvoorbeeld verstikking of snijwonden).
3. **Inslikken van ballen:** Kleine ballen die per ongeluk door het dier worden ingeslikt, kunnen verstikkingsgevaar of andere ernstige gezondheidsproblemen veroorzaken.

Veilig gebruik

1. **Toezicht:** Houd altijd toezicht op je huisdieren wanneer ze met de tunnel spelen.
2. **Beoogd gebruik:** Gebruik dit product alleen voor dieren die ouder zijn dan 6 maanden.
3. **Veilige omgeving:** Gebruik de tunnel alleen op vlakke oppervlakken, weg van scherpe objecten die het product kunnen beschadigen.
4. **Regelmatige inspectie:** Controleer regelmatig de staat van het materiaal en de ballen. Als je

schade opmerkt, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het product.

Verwijdering

1. **Recycling:** Verwijder het product na gebruik of schade volgens de lokale recyclingvoorschriften.
2. **Veilige verwijdering:** Zorg ervoor dat het product geen kleine onderdelen bevat die door dieren kunnen worden ingeslikt.

Italian

Istruzioni di sicurezza

Le seguenti istruzioni di sicurezza sono state preparate in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Il loro obiettivo è proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio del prodotto. Gli avvisi sono formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con limitazioni di mobilità.

Analisi dei rischi

1. **Rischio di soffocamento:** L'uso del tunnel senza supervisione può comportare un rischio di soffocamento, specialmente se il gatto o un altro animale inserisce la testa o il collo nell'apertura del tunnel.
2. **Danno al materiale:** Un eccessivo tirare da parte degli animali può danneggiare il

materiale, con possibili rischi per la salute (ad esempio, soffocamento o graffi).

3. **Rischio di ingestione delle palline:** Le piccole palline, se ingerite accidentalmente da un animale, possono causare soffocamento o altri gravi problemi di salute.

Uso sicuro

1. **Supervisione:** Sorveglia sempre i tuoi animali mentre giocano con il tunnel.
2. **Uso previsto:** Utilizza questo prodotto solo per animali di età superiore ai 6 mesi.
3. **Ambiente sicuro:** Usa il tunnel solo su superfici piane, lontano da oggetti appuntiti che potrebbero danneggiare il prodotto.
4. **Controllo regolare:** Controlla regolarmente lo stato del materiale e delle palline. Se noti danni, interrompi immediatamente l'uso del prodotto.

Smaltimento

1. **Riciclaggio:** Dopo l'uso o se danneggiato, smaltisci il prodotto secondo le normative locali sul riciclaggio.
2. **Smaltimento sicuro:** Assicurati che il prodotto non contenga piccole parti che potrebbero essere ingerite dagli animali.